

Бенфика - Металлист Харьков

ДЛЯ ПРЕССЫ О МАТЧЕ

Луж, Лиссабон

четверг 18 декабря 2008 - 20.45СЕТ (19.45 Местное время)

Группа В - Тур 5



СОДЕРЖАНИЕ

1 - История противостояния
2 - Состав команды
3 - Арбитры
4 - Домашние турниры
5 - Стартовые составы

6 - Факты о турнире
7 - Факты о команде
8 - Информация о турнире
9 - Ключ

Этот документ содержит информацию для прессы, касающуюся матча Кубка УЕФА. Более подробные фактологические данные и турнирная статистика содержатся в наборе для прессы по туру. Его можно найти по следующей ссылке: <http://ru.uefa.com/uefa/mediaservices/presskits/index.html>

История противостояния

Для выхода в 1/16 финала Кубка УЕФА "Бенфика" должна с крупным счетом победить "Металлист", а также надеяться на ничью в матче "Олимпиакос" - "Герта".

- На счету "Бенфики", пропускавшей четвертый тур, одна ничья при двух поражениях. Откровенно говоря, у дружины Кике Санчеса Флореса почти нет шансов на выход в плей-офф.
- "Металлист", напротив, в четвертом туре отпраздновал победу с минимальным результатом над "Олимпиакосом" и ниже второго места уже никак не опустится. Ну а победа позволит украинцам сместить с первого места "Галатасарай".
- От финального расположения команд зависит их статус при жеребьевке плей-офф. Победители групп сыграют с командами, занявшими третьи места в других квартетах. Клубы, занявшие вторые места, встретятся с теми, кто перейдет в Кубок УЕФА из Лиги чемпионов УЕФА. Команды, которые финишировали первыми и вторыми в своих группах Кубка УЕФА, проведут ответные матчи 1/16 финала на своем поле.
- Теоретически "Бенфика" может подняться на третью строчку, но для этого "Олимпиакос" и "Герта" должны поделить очки, забив как можно меньше голов. При этом сами португальцы должны выиграть у "Металлиста" с разницей аж в восемь мячей.
- Задача, мягко говоря, не из легких, ведь дружина Мирона Маркевича на групповом этапе еще не пропустила ни одного мяча.
- В домашних еврокубковых матчах "Бенфика" четырежды громила соперников с разницей в семь мячей, однако преодолеть отметку в восемь клубу удалось лишь однажды. Случилось это в ходе предварительного раунда Кубка европейских чемпионов-1965/66, когда жертвой португальцев стал "Дюделанж". В ответной встрече португальцы раскрошили скромного соперника со счетом 8:0.
- "Бенфика" и "Металлист" ранее не встречались в турнирах под эгидой УЕФА, при этом для украинцев это будет первый матч против представителя Португалии.
- "Бенфика" же шесть раз играла против украинских клубов. На счету "орлов" четыре победы и два поражения. Дома португальцы дважды победили и один раз уступили. Неудачу команда потерпела в матче Лиги чемпионов УЕФА-2007/08 в матче с донецким "Шахтером" (0:1).
- Главный тренер "Бенфики" Санчес Флорес ранее встречался с "Шахтером" во время работы с "Валенсией". В Лиге чемпионов-2006/07 "летучие мыши" выиграли в Испании (2:0), а потом поделили очки в Донецке (2:2).

- Наставник "Металлиста" Маркевич никогда не играл против представителей Португалии.
- Для "Металлиста" 2008 год завершится поединком с "Бенфикой", ведь в первенстве Украины уже наступила зимняя пауза. Напомним, что дружина Маркевича уйдет на отдых на почетном втором месте, отставая от лидера - "Динамо" - на шесть очков. Чемпионат Украины возобновится 28 февраля 2009 года.
- В третьем туре "Металлист" обыграл "Галатасарай" (1:0). Эта победа стала для украинцев первой на выезде за последние пять поединков. До этого харьковчане трижды уступили и один раз сыграли вничью. В этих пяти матчах "Металлист" лишь дважды поражал ворота соперников.
- В шаге от дисквалификации находятся Анхель Ди Мария из "Бенфики" и Северин Ганцарчик из "Металлиста".
- Жеребьевка 1/16 и 1/8 финала Кубка УЕФА начнется в штаб-квартире УЕФА 19 декабря в 13:00 по центральноевропейскому времени.

Состав команды

Бенфика

No	Игрок	Гра.	Дат. рожд.	Возраст	VL	Текущий сезон						КУ		УЕФА	
						КИ	Г	И	Г	И	Г	И	Г	И	Г
Вратари															
1	Морейра	POR	20.03.1982	26	-	-	-	-	-	-	-	12	-	16	-
12	Ким	POR	13.11.1975	33	-	-	-	-	-	5	-	17	-	39	-
31	Моретто	BRA	10.05.1978	30	-	-	-	-	-	-	-	8	-	14	-
Защитники															
4	Луизао	BRA	13.02.1981	27	-	-	-	-	-	4	1	22	1	46	2
5	Лео	BRA	06.07.1975	33	-	-	-	-	-	1	-	11	-	34	1
23	Давид Луис	BRA	22.04.1987	21	-	-	-	-	-	1	1	6	1	9	1
25	Жорж Рибейру	POR	09.11.1981	27	-	-	-	-	-	4	-	4	-	4	-
27	Сидней	BRA	23.08.1989	19	-	-	-	-	-	5	-	5	-	5	-
28	Мигел Витор	POR	30.06.1989	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Полузащитники															
6	Хосе Антонио Рейес	ESP	01.09.1983	25	-	-	-	-	-	5	1	9	1	39	4
8	Константинос Кацуранис	GRE	21.06.1979	29	-	-	-	-	-	4	-	22	3	57	7
11	Хавьер Анхель Бальбоа	ESP	13.05.1985	23	-	-	-	-	-	2	-	2	-	5	1
13	Феллипе Бастос	BRA	01.02.1990	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Макси Перейра	URU	08.06.1984	24	-	-	-	-	-	5	-	7	-	13	1
15	Рубен Аморим	POR	27.05.1985	23	-	-	-	-	-	2	-	4	-	4	-
16	Уррета	URU	19.03.1990	18	-	-	-	-	-	4	-	4	-	4	-
18	Бинья	CMR	29.08.1984	24	-	-	-	-	-	3	-	3	-	3	-
24	Карлуш Мартинш	POR	29.04.1982	26	-	-	-	-	-	5	-	14	-	17	-
26	Хассан Йебда	FRA	14.05.1984	24	-	-	-	-	-	4	-	4	-	4	-
Нападающие															
7	Оскар Кардосо	PAR	20.05.1983	25	-	-	-	-	-	2	-	5	1	13	4
10	Пабло Аymar	ARG	03.11.1979	29	-	-	-	-	-	1	-	18	3	42	7
20	Анхель Ди Мария	ARG	14.02.1988	20	*	-	-	-	-	4	1	8	2	15	2
21	Нуну Гомеш	POR	05.07.1976	32	-	-	-	-	-	5	1	44	13	74	24
30	Давид Суасо	HON	05.11.1979	29	-	-	-	-	-	4	1	4	1	10	1
Тренер															
-	Кике Санчес Флорес	ESP	02.02.1965	43	-	-	-	-	-	5	-	5	-	28	-

Metallist

No	Игрок	Гра.	Дат. рожд.	Возраст	VL	Текущий сезон						УЕФА		
						КИ	Г	ЛЧ	Г	КУ	Г	И	Г	И
Вратари														
1	Дмитрий Жданков	UKR	18.11.1984	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Игорь Бажан	UKR	02.12.1981	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Александр Горяинов	UKR	29.06.1975	33	-	-	-	-	5	-	7	-	7	-
Защитники														
3	Евгений Селин	UKR	09.05.1988	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Александр Бабич	UKR	15.02.1979	29	-	-	-	-	3	-	4	-	4	-
6	Северин Ганцарчик	POL	22.11.1981	27	*	-	-	-	4	1	5	1	5	1
27	Джонатан Майдана	ARG	29.07.1985	23	-	-	-	-	5	-	5	-	5	-
37	Виталий Бордиян	MDA	11.08.1984	24	-	-	-	-	5	-	7	-	7	-
Полузащитники														
2	Андрей Конющенко	UKR	02.04.1977	31	-	-	-	-	3	-	4	-	8	-
4	Абдулай Джире	CIV	28.02.1981	27	-	-	-	-	-	-	4	-	6	1
7	Сергей Валяев	UKR	16.09.1978	30	-	-	-	-	5	-	10	-	11	-
8	Эдмар	BRA	16.08.1980	28	-	-	-	-	5	2	7	4	7	4
9	Валентин Слюсарь	UKR	15.09.1977	31	-	-	-	-	5	-	7	-	9	-
10	Александар Тришович	SRB	25.11.1983	25	-	-	-	-	5	-	7	-	9	-
22	Милан Обрадович	SRB	03.08.1977	31	-	-	-	-	5	-	8	-	24	2
25	Александр Рыкун	UKR	06.05.1978	30	-	-	-	-	1	-	18	2	23	5
28	Роман Бутенко	UKR	30.03.1980	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Папа Гуэй	SEN	07.06.1984	24	-	-	-	-	5	-	7	-	7	-
33	Марко Девич	SRB	27.10.1983	25	-	-	-	-	4	1	6	1	6	1
88	Алексей Курилов	UKR	24.04.1988	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Нападающие														
24	Руслан Фомин	UKR	02.03.1986	22	-	-	-	-	4	-	5	-	7	-
26	Венанс Зезе	CIV	17.06.1981	27	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-
50	Жажа	BRA	28.02.1986	22	-	-	-	-	5	2	5	2	5	2
Тренер														
-	Мирон Маркевич	UKR	-	-	-	-	-	-	5	-	7	-	7	-

Арбитры

Рефери	Бернхард Брюггер (AUT)
Рефери на линии	Норберт Шваб (AUT), Маркус Майр (AUT)
Четвертый рефери	Оливер Драхта (AUT)
Делегат УЕФА	Загер Герхард (SWE)
Судейский наблюдатель	Чарльз Агиус (MLT)

Рефери

Матчи Кубок УЕФА, в которых встречались команды из стран, представленных играющими в предстоящем матче клубами

Дата	Турн.	Этап	Матч	рез.	Место
03.10.2002	КУ	1К	Боавишта - Маккаби Тель-Авив	4-1	Порту
24.09.2003	КУ	1К	Динамо Бухарест - Шахтер Донецк	2-0	Бухарест

ДРУГИЕ МАТЧИ - Встречи команд из стран, представленных клубами в этом матче

Дата	Турн.	Этап	Матч	рез.	Место
28.04.1999	Ю16	ФТ	Финляндия - Португалия	2-3	Бланско
17.05.2002	Д21	ФТ	Италия - Португалия	1-1	Базель
31.07.2002	ЛЧ	2ОР	Динамо Киев - Пюник	4-0	Киев

Домашние турниры**Бенфика (SuperLiga)**

Турн.	Дата	Соперник	рез.	Авторы голов
Чемпионат	24.08.08	Риу Аве (Г)	1-1	Нуну Гомеш 55
Чемпионат	30.08.08	Порту (Д)	1-1	Оскар Кардосо 56
Чемпионат	22.09.08	Пасуш (Г)	4-3	Нуну Гомеш 6, Макси Перейра 30, Оскар Кардосо 43(пен.), Жорж Рибейру 76
Чемпионат	27.09.08	Спортинг (Д)	2-0	Рейес 67, Сидней 72
Чемпионат	06.10.08	Лейшоэш (Г)	1-1	Оскар Кардосо 33
Кубок	19.10.08	Пенафиел (Д)	0-0	
Чемпионат	26.10.08	Навал	2-1	Луизао 70, Оскар Кардосо 86
		Примейру-де-Майю (Д)		
Чемпионат	02.11.08	Гимараэш (Г)	2-1	Суасо 15, Сидней 18
Кубок	10.11.08	Авеш (Д)	3-0	Йебда 3, Луизао 19, Макси Перейра 28
Чемпионат	16.11.08	Амадора (Д)	1-0	Сидней 50
Чемпионат	23.11.08	Академика (Г)	2-0	Рубен Аморим 31, Оскар Кардосо 47(пен.)
Чемпионат	01.12.08	Сетубал (Д)	2-2	Кацуранис 47, Суасо 58
Чемпионат	07.12.08	Маритиму (Г)	6-0	Рейес 20(пен.), Суасо 42, 85, Луизао 65, Нуну Гомеш 86, 90
Кубок	13.12.08	Лейшоэш (Г)	0-0	
Чемпионат	22.12.08	Насьонал (Д)		
Чемпионат	04.01.09	Трофенсе (Г)		
Чемпионат	11.01.09	Брага (Д)		
Чемпионат	25.01.09	Белененсеш (Г)		
Чемпионат	01.02.09	Риу Аве (Д)		
Чемпионат	08.02.09	Порту (Г)		
Чемпионат	15.02.09	Пасуш (Д)		
Чемпионат	22.02.09	Спортинг (Г)		
Чемпионат	01.03.09	Лейшоэш (Д)		
Чемпионат	08.03.09	Навал		
		Примейру-де-Майю (Г)		
Чемпионат	15.03.09	Гимараэш (Д)		
Чемпионат	05.04.09	Амадора (Г)		
Чемпионат	11.04.09	Академика (Д)		
Чемпионат	19.04.09	Сетубал (Г)		
Чемпионат	26.04.09	Маритиму (Д)		
Чемпионат	03.05.09	Насьонал (Г)		
Чемпионат	10.05.09	Трофенсе (Д)		
Чемпионат	17.05.09	Брага (Г)		
Чемпионат	24.05.09	Белененсеш (Д)		

ДЛЯ ПРЕССЫ О МАТЧЕ**Луж, Лиссабон**

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
1	Бенфика	11	7	4	0	24	10	25
2	Лейшоэш	11	7	2	2	16	11	23
3	Спортинг	11	7	1	3	14	7	22
4	Порту	10	6	2	2	16	7	20
5	Насьонал	11	6	2	3	17	12	20
6	Маритиму	11	5	3	3	13	11	18
7	Брага	11	4	5	2	11	5	17
8	Гимараэш	11	3	4	4	8	11	13
9	Навал Примейру-де-Майю	11	3	3	5	11	13	12
10	Академика	11	3	3	5	7	11	12
11	Сетубал	11	3	2	6	7	13	11
12	Амадора	10	3	2	5	6	13	11
13	Риу Аве	11	2	4	5	8	11	10
14	Пасуш	11	2	3	6	12	18	9
15	Трофенсе	11	2	2	7	8	15	8
16	Белененсеш	11	1	4	6	8	18	7

Домашние турниры

Metallist Харьков (Premier League)

Турн.	Дата	Соперник	рез.	Авторы голов
Чемпионат	20.07.08	Заря (Г)	1-1	Слюсарь 83
Чемпионат	30.07.08	Таврия (Д)	3-0	Ганцарчик 35, Жажа 67, Обрадович 73(пен.)
Чемпионат	02.08.08	Динамо Киев (Г)	2-1	Валяев 39, Жажа 67
Чемпионат	10.08.08	Львов (Д)	0-0	
Чемпионат	17.08.08	Шахтер Донецк (Г)	2-2	Жажа 19, Бордиян 45
Чемпионат	22.08.08	Ильичевец (Д)	2-0	Эдмар 26, Жажа 58
Чемпионат	01.09.08	Днепр (Г)	0-2	
Кубок	13.09.08	Dnister (Г)	4-1	Девич 21, Жажа 24, 29, Тришович 80
Чемпионат	21.09.08	Карпаты (Г)	2-0	Эдмар 58, Жажа 70
Чемпионат	27.09.08	Ворскла (Д)	3-1	Жажа 11, 85(пен.), Слюсарь 22
Чемпионат	05.10.08	Металлург Запорожье (Г)	0-1	
Чемпионат	18.10.08	Арсенал Киев (Д)	3-1	Жажа 68, 78, Слюсарь 84
Чемпионат	26.10.08	Металлург Донецк (Г)	2-0	Тришович 86, Конюшенко 88
Кубок	29.10.08	Арсенал Киев (Д)	3-1	Koval 6, Обрадович 27, Зезе 90
Чемпионат	01.11.08	Черноморец (Д)	2-0	Девич 27, 69
Чемпионат	09.11.08	Кривбасс (Г)	3-1	Валяев 14, Фомин 30, Девич 67(пен.)
Кубок	12.11.08	Таврия (Г)	2-1	Зезе 55, Тришович 79
Чемпионат	16.11.08	Харьков (Д)	1-1	Жажа 10
Чемпионат	21.11.08	Заря (Д)	2-1	Ганцарчик 8, Фомин 43
Чемпионат	30.11.08	Таврия (Г)	1-0	Фомин 65

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
1	Динамо Киев	17	14	1	2	42	11	43
2	Metallist Харьков	17	11	4	2	29	12	37
3	Металлург Донецк	17	10	3	4	23	12	33
4	Ворскла	17	9	6	2	19	10	33
5	Шахтер Донецк	17	8	7	2	25	12	31
6	Металлург Запорожье	17	7	6	4	17	15	27
7	Днепр	17	6	6	5	15	13	24
8	Заря	17	5	6	6	18	25	21
9	Черноморец	17	6	2	9	18	21	20
10	Карпаты	17	4	7	6	16	21	19
11	Кривбасс	17	4	7	6	14	20	19
12	Арсенал Киев	17	3	5	9	12	21	14
13	Таврия	17	3	5	9	19	31	14
14	Ильичевец	17	3	3	11	16	30	12
15	Львов	17	3	3	11	11	25	12
16	Харьков	17	0	9	8	10	25	9

Стартовые составы

Клуб	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
Галатасарай	4	3	0	1	4	1	9
Металлист Харьков	3	2	1	0	2	0	7
Олимпиакос	3	1	0	2	5	3	3
Герта	3	0	2	1	1	2	2
Бенфика	3	0	1	2	2	8	1

Дата Матч

Результат Стадион/Город

23.10.2008 Галатасарай - Олимпиакос

1-0 Али Сами Йен, Стамбул

Голы: 1-0 Кьюэлл 25

Галатасарай: Де Санктис, Эмре Ашык, Мейра, Сервет Четин, Хакан Балта, Арда Туран, Айхан Акман (Волкан Яман 70), Линкольн, Кьюэлл (Мехмет Гювен 85), Барош (Нонда 78), Сабри Сарыоглу

Олимпиакос: Никополидис, Торосидис, Анцас, А. Пападопулос, Доми, Галлетти (Ковачевич 78), Пацацоглу (Оскар 73), Санто, Пантос (Лето 57), Беллуски, Мих. Жевлаков

23.10.2008 Герта - Бенфика

1-1 Олимпиаштадион, Берлин

Голы: 0-1 Ди Мария 51, 1-1 Пантелич 74

Герта: Дробны, Чахед, Фридрих (Кака 53), Шимунич, Штайн (Пантелич 66), Лустенбергер, Дардои (Качар 46), Сантос, Нику, Раффаэл, Воронин

Бенфика: Ким, Макси Перейра, Луизао, Сидней, Жорж Рибейру, Ди Мария, Кацуранис (Карлуш Мартинш 66), Бинья, Рейес (Уррета 72), Нуну Гомеш, Оскар Кардосо (Суасо 46)

06.11.2008 Металлист - Герта

0-0 Металлист, Харьков

Голы: -

Металлист: Горяинов, Ганцарчик, Обрадович, Майдана, Бордиян, Валяев, Эдмар, Слюсарь (Тришович 58), Гуэй, Девич (Фомин 84), Жажа

Герта: Дробны, Фридрих, Шимунич, Кака, Чахед, Дардои, Качар (Лустенбергер 77), Штайн, Сантос, Воронин (Раффаэл 82), Пантелич

06.11.2008 Бенфика - Галатасарай

0-2 Луж, Лиссабон

Голы: 0-1 Эмре Ашык 51, 0-2 Юмит Каран 69

Бенфика: Ким, Макси Перейра, Луизао, Сидней, Жорж Рибейру, Ди Мария, Кацуранис, Йебда (Карлуш Мартинш 64), Рейес (Аймар 57), Нуну Гомеш (Оскар Кардосо 60), Суасо

Галатасарай: Де Санктис, Сабри Сарыоглу, Сервет Четин, Эмре Ашык, Хакан Балта, Линкольн, Мейра, Айхан Акман, Арда Туран (Волкан Яман 90+3), Барош (Мехмет Гювен 81), Юмит Каран (Ясер Йылдыз 84)

27.11.2008 Галатасарай - Металлист

0-1 Али Сами Йен, Стамбул

Голы: 0-1 Эдмар 81

Галатасарай: Де Санктис, Мейра, Линкольн, Барош (Юмит Каран 70), Айхан Акман, Кьюэлл (Айдын Йылмаз 78), Эмре Ашык (Барыш Эзбек 46), Сабри Сарыоглу, Арда Туран, Волкан Яман, Сервет Четин

Металлист: Горяинов, Ганцарчик, Валяев, Эдмар, Слюсарь, Обрадович, Майдана, Гуэй, Девич (Тришович 63), Бордиян (Конюшенко 90+1), Жажа (Фомин 79)

27.11.2008 Олимпиакос - Бенфика

5-1 Георгиос Караискакис, Афины

Голы: 1-0 Галлетти 1, 2-0 Пацацоглу 17, 3-0 Санто 24, 3-1 Давид Луис 33, 4-1 Беллуски 44, 5-1 Санто 53

Олимпиакос: Никополидис, Пацацоглу, Доми, Галлетти (Лето 59), Санто (Ковачевич 69), П. Джорджевич, Анцас, Дуду, А. Пападопулос, Беллуски (Оскар 76), Пантос

Бенфика: Ким, Рейес, Макси Перейра, Рубен Аморим (Бальбоа 59), Бинья, Нуну Гомеш (Уррета 56), Давид Луис, Жорж Рибейру, Йебда (Карлуш Мартинш 76), Сидней, Суасо

03.12.2008 Металлист - Олимпиакос

1-0 Металлист, Харьков

Голы: 1-0 Эдмар 88

Металлист: Горяинов, Ганцарчик (Бабич 90+4), Валяев, Эдмар, Слюсарь, Обрадович, Майдана, Гуэй, Фомин (Тришович 82), Бордиян, Жажа (Конюшенко 90+1)

Олимпиакос: Никополидис, Пацацоглу, Доми, Галлетти (Митроглу 72), Санто, П. Джорджевич, Анцас, Дуду, А. Пападопулос, Беллуски, Торосидис (Пантос 80)

Дата	Матч	Результат	Стадион/Город
03.12.2008	Герта - Галатасарай	0-1	Олимпиаштадион, Берлин
Голы: 0-1 Барош 69 (пен)			
Герта: Дробны, Чахед (фон Берген 46), Фридрих, Шимунич, Штайн, Эберт (Домовчийски 71), Дардои, Качар, Раффаэл, Воронин, Пантелич (Сантос 65)			
Галатасарай: Де Санктис, Сабри Сарыюглу (Эмре Гюнгер 79), Мейра, Сервет Четин, Хакан Балта, Кьюэлл, Линкольн, Барыш Эзбек, Мехмет Топал, Арда Туран (Волкан Яман 90+2), Барош (Нонда 85)			
18.12.2008	Олимпиакос - Герта	-	Георгиос Караискакис, Афины
18.12.2008	Бенфика - Metallist	-	Луж, Лиссабон

Факты о турнире**Рекорды****Наибольшее число побед**

• Клуб

3 "Интернационале" (1990/91, 1993/94, 1997/98)**3** "Ювентус" (1976/77, 1989/90, 1992/93)**3** "Ливерпуль" (1972/73, 1975/76, 2000/01)**2** "Фейеноорд", "Гетеборг", "Парма", "Реал", "Тоттенхэм", "Боруссия" Менхенгладбах, "Севилья"

• Игрок

3 Рэй Клеменс ("Ливерпуль" - 1972/73, 1975/76, "Тоттенхэм" - 1983/84)**3** Джузеппе Бергоми ("Интер" - 1990/91, 1993/94, 1997/98)**3** Никола Берти ("Интер" - 1990/91, 1993/94, 1997/98)

• Тренер

3 Джованни Трапаттони ("Ювентус" - 1976/77, 1990/91, 1992/93)**2** Хуанде Рамос ("Севилья" - 2005/06, 2006/07)

• Страна

9 Италия**6** Англия, Германия**5** Испания**4** Нидерланды**2** Швеция, Россия**1** Бельгия, Португалия, Турция**Рекордсмены по числу матчей в Кубке УЕФА****96** Джузеппе Бергоми ("Интер")**69** Вальтер Дзенга ("Интер")**66** Энцо Шифо ("Андерлехт", "Интер", "Бордо", "Осер", "Торино", "Монако")**63** Дэвид Нэйри ("Данди Юнайтед")**Лучшие бомбардиры Кубка УЕФА****37** Хенрик Ларссон ("Фейеноорд", "Селтик", "Хельсинборг")**29** Дитер Мюллер ("Кельн", "Штутгарт", "Бордо")**25** Алессандро Альтобелли ("Интер", "Ювентус")**Максимальное число голов за сезон****15** Юрген Клинсманн ("Бавария" - 1995/96)**14** Джон Уорк ("Ипсвич Таун" - 1981/82)**12** Дерлей ("Порту" - 2002/03)**Соревнования под эгидой УЕФА: Матчи****173** Паоло Мальдини ("Милан")**142** Оливер Кан ("Карлсруэ", "Бавария")**141** Луиш Фигу ("Спортинг", "Барселона", "Реал", "Интер")**135** Кларенс Зеедорф ("Аякс", "Сампdoria", "Реал", "Интер", "Милан")**131** Роберто Карлос ("Интер", "Реал", "Фенербахче")**130** Франк де Бур ("Аякс", "Барселона", "Галатасарай")**128** Рауль Гонсалес ("Реал")**127** Тьерри Анри ("Монако", "Ювентус", "Арсенал", "Барселона")**127** Карл-Хайнц Румменигге ("Бавария", "Интер", "Серветт")**125** Эмерсон ("Байер", "Рома", "Ювентус", "Реал", "Милан")**123** Райан Гиггз ("Манчестер Юнайтед")**122** Зинедин Зидан ("Канн", "Бордо", "Ювентус", "Реал")

Соревнования под эгидой УЕФА: Голы

65 Филиппо Индзаги ("Парма", "Ювентус", "Милан")

64 Рауль Гонсалес ("Реал")

62 Герд Мюллер ("Бавария")

61 Андрей Шевченко ("Динамо" Киев, "Милан", "Челси")

60 Рууд ван Нистелрой (ПСВ, "Манчестер Юнайтед", "Реал")

56 Эусебио ("Бенфика")

56 Хенрик Ларссон ("Фейеноорд", "Селтик", "Барселона", "МЮ", "Хельсинборг")

55 Тьерри Анри ("Монако", "Ювентус", "Арсенал", "Барселона")

50 Альфредо Ди Стефано ("Реал")

Последнее обновление: 05.12.2008

Факты о команде**"Бенфика"****Достижения в турнирах под эгидой УЕФА**

• "Бенфика" дважды завоевывала Кубок европейских чемпионов. В финале 1961 года "орлы" взяли верх над "Барселеной" со счетом 3:2, а в следующем сезоне отстояли трофей, в решающем поединке одолев мадридский "Реал" - 5:3. В 1963, 1965, 1968, 1988 и 1990 годах "Бенфика" уступала в финалах.

Достижения в Кубке УЕФА

• В сезоне 1982/83 "Бенфика" дошла до финала Кубка УЕФА, где потерпела поражение от "Андерлехта" с общим счетом 1:2.

Победы в турнирах под эгидой УЕФА

• Кубок европейских чемпионов: 1960/61, 1961/62

Результаты за последние десять лет

2007/08: Кубок УЕФА - 1/8 финала (вылет из Лиги чемпионов после группового этапа)

2006/07: Кубок УЕФА - четвертьфинал (вылет из Лиги чемпионов после группового этапа)

2005/06: Лига чемпионов - четвертьфинал

2004/05: Кубок УЕФА - 1/16 финала (вылет из Лиги чемпионов после третьего отборочного раунда)

2003/04: Кубок УЕФА - 1/8 финала (вылет из Лиги чемпионов после третьего отборочного раунда)

2002/03: не участвовал в еврокубках

2001/02: не участвовал в еврокубках

2000/01: Кубок УЕФА - первый круг

1999/00: Кубок УЕФА - третий круг

1998/99: Лига чемпионов - групповой этап

Сезон 2007/08

На внутренней арене: "Бенфика" заняла четвертое место в чемпионате Португалии, отстав на одно очко от "Гимараэша", который завоевал последнюю путевку в Лигу чемпионов. В полуфинале Кубка Португалии "орлы" потерпели поражение от "Спортинга" со счетом 3:5.

На европейской арене: Второй сезон подряд "Бенфика" попала в Кубок УЕФА из Лиги чемпионов. В 1/16 финала лиссабонцы прошли "Нюрнберг" с общим счетом 3:2, но затем уступили "Хетафе" - 1:3.

Клубные рекорды**Турниры под эгидой УЕФА**

• Самая крупная победа

10:0: "Бенфика" - "Дюделанж"

05.10.1965, Кубок европейских чемпионов, ответный матч предварительного раунда

• Самая крупная победа дома

10:0: "Бенфика" - "Дюделанж" (подробности выше)

• Самая крупная победа в гостях

0:8: "Дюделанж" - "Бенфика"

30.09.1965, Кубок европейских чемпионов, первый матч предварительного раунда

• Самое крупное поражение

7:0: "Сельта" - "Бенфика"

25.11.1999, Кубок УЕФА, первый матч третьего круга

• Самое крупное поражение дома

1:5: "Бенфика" - "Манчестер Юнайтед"

09.03.1966, Кубок европейских чемпионов, ответный матч четвертьфинала

• Самое крупное поражение в гостях

7:0: "Сельта" - "Бенфика" (подробности выше)

ДЛЯ ПРЕССЫ О МАТЧЕ

Луж, Лиссабон

Кубок УЕФА

- Самая крупная победа

0:5: "Изола" - "Бенфика"

30.09.1992, Кубок УЕФА, ответный матч первого круга

- Самая крупная победа дома

5:1: "Бенфика" - "Вац"

21.10.1992, Кубок УЕФА, первый матч второго круга

4:0: "Бенфика" - "Цюрих"

08.12.1982, Кубок УЕФА, ответный матч третьего круга

- Самая крупная победа в гостях

0:5: "Изола" - "Бенфика" (подробности выше)

- Самое крупное поражение

7:0: "Сельта" - "Бенфика" (подробности выше)

- Самое крупное поражение дома

0:2: "Бенфика" - "Галатасарай"

06.11.2008, Кубок УЕФА, групповой этап

1:3: "Бенфика" - "Бавария" 1:3

05.12.1995, Кубок УЕФА, ответный матч третьего круга

- Самое крупное поражение в гостях

7:0: "Сельта" - "Бенфика" (подробности выше)

Последнее обновление: 07.11.2008

"Metallist" Харьков

Достижения в турнирах под эгидой УЕФА

• Лучшее достижение "Metallista" на европейской арене - выход в групповой этап нынешнего Кубка УЕФА. В кампании 1988/89 харьковчане пробившись во второй круг Кубка кубков, где уступили голландской "Роде" с общим счетом 0:1.

Достижения в Кубке УЕФА

• "Metallist" дебютировал в Кубке УЕФА в сезоне 2007/08, когда в борьбе за путевку в групповой этап уступил "Эвертону". На "Гудисон Парк" была зафиксирована ничья со счетом 1:1, однако дома "Metallist" был вынужден признать превосходство команды из Ливерпуля - 2:3.

Победы в турнирах под эгидой УЕФА

- нет

Результаты за последние десять лет

2007/08: Кубок УЕФА - первый круг

2006/07: не участвовал в еврокубках

2005/06: не участвовал в еврокубках

2004/05: не участвовал в еврокубках

2003/04: не участвовал в еврокубках

2002/03: не участвовал в еврокубках

2001/02: не участвовал в еврокубках

2000/01: не участвовал в еврокубках

1999/00: не участвовал в еврокубках

1998/99: не участвовал в еврокубках

Сезон 2007/08

На внутренней арене: Бронзовые медали чемпионата Украины также принесли "Metallistu" право сыграть в первом круге Кубка УЕФА.

На европейской арене: "Metallist" не участвовал в еврокубках.

Клубные рекорды

Турниры под эгидой УЕФА

- Самая крупная победа

4:0: "Metallist" - "Борац" Банялука

05.10.1988, Кубок кубков, ответный матч первого круга

- Самая крупная победа дома

4:0: "Metallist" - "Борац" Банялука (подробности выше)

- Самая крупная победа в гостях

0:1: "Галатасарай" - "Metallist"

27.11.2008, Кубок УЕФА, групповой этап

- Самое крупное поражение

2:0: "Борац" Банялука - "Metallist"

07.09.1988, Кубок кубков, первый матч первого круга

- Самое крупное поражение дома

2:3: "Metallist" - "Эвертон"

20.09.2007, Кубок УЕФА, ответный матч первого круга

- Самое крупное поражение в гостях

2:0: "Борац" Банялука - "Metallist" (подробности выше)

Кубок УЕФА

- Самая крупная победа

4:1: "Metallist" - "Бешикташ"

02.10.2008, Кубок УЕФА, ответный матч первого круга

- Самая крупная победа дома

4:1: "Metallist" - "Бешикташ" (подробности выше)

- Самая крупная победа в гостях

0:1: "Галатасарай" - "Metallist"

27.11.2008, Кубок УЕФА, групповой этап

- Самое крупное поражение

1:0: "Бешикташ" - "Metallist"

18.09.2008, Кубок УЕФА, первый матч первого круга

2:3: "Metallist" - "Эвертон" (подробности выше)

- Самое крупное поражение дома

2:3: "Metallist" - "Эвертон" (подробности выше)

- Самое крупное поражение в гостях

1:0: "Бешикташ" - "Metallist" (подробности выше)

Последнее обновление: 05.12.2008

Информация о турнире

Предшественником Кубка УЕФА был Кубок ярмарок, первый розыгрыш которого состоялся в сезоне 1971/72. Со следующего сезона турнир вновь претерпит изменения и будет отныне называться Лигой Европы УЕФА. Вместе с названием изменится и формат соревнования. На групповой стадии Лиги Европы будут играть 48 команд. Помимо централизованного маркетинга прав на вещание группового этапа, официального мяча и представляющего спонсора, спонсорская программа Лиги Европы, начиная со стадии плей-офф, будет осуществляться централизованно. Турнир также получит новый логотип и визуальное оформление.

• **Формат турнира:** Жеребьевка группового этапа Кубка УЕФА, состоявшаяся 7 октября в Ньоне, распределила 40 клубов на восемь квинтетов. Команды, представляющие одну национальную ассоциацию, были разведены по разным группам. Каждый клуб сыграет по четыре матча - два дома и два в гостях. За победу в матче начисляется три очка, за ничью - одно, за поражение - ни одного. Если две или большее количество команд заканчивают групповой турнир с одинаковым показателем в графе "набранные очки", то их итоговое положение определяется в зависимости от следующих показателей:

- a) Лучшая разница забитых и пропущенных мячей на групповом этапе;
- b) Большее количество голов;
- c) Большее количество голов, забитых на выезде;
- d) Большее количество побед на групповом этапе;
- e) Большее количество побед на выезде;
- f) Большее количество набранных очков клубного и национального коэффициентов по результатам последних пяти сезонов.

Обладатели первых трех мест в группе попадают в 1/16 финала Кубка УЕФА, где к ним присоединяются восемь команд, занявших третьи места в своих группах Лиги чемпионов УЕФА. Матчи этой стадии состоятся 18/19 и 26 февраля 2009 года. Команды, занявшие на групповом этапе места ниже третьего, выбывают из борьбы. Финал нынешнего розыгрыша состоится 20 мая 2009 года в Стамбуле на стадионе "Шюкру Сарчоглу".

• **Дисциплинарная информация:** Игрок, который удаляется с поля, автоматически получает дисквалификацию на следующий матч в клубных турнирах под эгидой УЕФА. Контрольно-дисциплинарная инстанция УЕФА может ужесточить это наказание. Что касается дисквалификаций за желтые карточки, то игрок пропускает следующий матч в турнире, получив три предупреждения в трех разных матчах, а также после каждого следующего нечетного предупреждения (пятого, седьмого, девятого и т. д.). Одиночные предупреждения и дисквалификации всегда переносятся либо на следующий этап соревнования, либо на другой клубный турнир УЕФА этого же сезона.

• **Правило о собственных воспитанниках:** В феврале 2005 года УЕФА заявил, что количество футболистов, заявленных клубами в списке А, будет сокращено до 25 человек. При этом, начиная с сезона 2007/08, как минимум шесть мест в этом списке должны быть заняты собственными воспитанниками клуба, половина которых могут быть воспитанниками других клубов из той же национальной ассоциации. Список Б также продолжит свое существование. В этот список команда может заявить неограниченное число футболистов не старше 21 года, которые провели в клубе не меньше двух сезонов после достижения 15-летнего возраста. В сезоне 2006/07 в заявку должны были быть включены как минимум два собственных воспитанника клуба и еще как минимум два воспитанника других клубов из той же национальной ассоциации. С сезона 2008/09 лимит вырос до восьми игроков, из которых половина может быть воспитанниками других клубов из той же ассоциации. Футболист считается собственным воспитанником клуба, если он был зарегистрирован как его игрок в течение как минимум трех сезонов в возрасте от 15 до 21 года. Футболист считается воспитанником клубов, принадлежащих к той же национальной ассоциации, если он был зарегистрирован в любых клубах данной национальной ассоциации в течение как минимум трех сезонов в возрасте от 15 до 21 года.

• **Регистрация игроков:** В соответствии с регламентом УЕФА, клуб может зарегистрировать перед началом плей-офф Лиги чемпионов УЕФА до трех новых игроков в числе 25 футболистов списка А. Поверх этой квоты может регистрироваться еще один игрок, который в течение данного сезона выступал в еврокубках за другую команду, при условии, что он не играл за другой клуб, выступавший в этом сезоне в Кубке УЕФА или попавший в Кубок УЕФА из Лиги чемпионов УЕФА.

• **Правовая оговорка:** УЕФА со всей тщательностью подходит к информации, содержащейся в данном документе на момент публикации, однако не несет никакой ответственности, в том числе и перед третьими лицами, за его точность, полноту и достоверность. Таким образом, УЕФА не несет ответственности за использование или интерпретацию приведенной здесь информации. Дополнительная информация доступна в разделе uefa.com, посвященном регламенту турнира.

Ключ

:: Турниры

Турниры для клубов

КЧ: Кубок европейских чемпионов/Лига чемпионов

КУ: Кубок УЕФА • **КОК:** Кубок обладателей кубков

СК: Суперкубок УЕФА • **КИ:** Кубок Интертото

Турниры для сборных

ЧЕ: Чемпионат Европы

ЧМ: Чемпионат мира ФИФА • : Кубок конфедераций

: Товарищеские матчи • : Проверочные игры молодежных сборных

Д21: Чемпионат Европы среди молодежи до 21 года

Ю17: ЧЕ среди юношей (до 17 лет) • **Ю16:** ЧЕ среди юношей (до 16 лет)

Ю19: ЧЕ среди юношей (до 19 лет) • **Ю18:** ЧЕ среди юношей (до 18 лет)

::

Ф: Финал

ГЭ: Групповой этап

1ГЭ: Первый групповой этап

2ГЭ: Второй групповой этап

1/8: 1/8 финала

Предв.: Предварительный раунд

1/4: Четвертьфинал

ОР: Отборочный раунд

1ОР: Первый отборочный раунд

2ОР: Второй отборочный раунд

ФТ: Финальный турнир

3ОР: Третий отборочный раунд

1К: Первый круг

2К: Второй круг

3К: Третий круг

1/8: 1/8 финала

1/2: Полуфинал

1/8: 1/8 финала

1/16: 1/16 финала

1-й: Первый матч

2-й: Ответный матч

МВФТ: Матч за выход в финальный турнир

:: Другие Сокращения

Иг: Игры

Турн.: Турнир

Н: Ничьи

Дат. рожд.: Дата рождения

ПГ: Пропущенные голы

ЗГ: Забитые голы

П: Поражения

Гра.: Гражданство

:

№: Номер

И: Сыгранные матчи

Мес.: Место

О: Очки

КК: Удален (красная карточка)

рез.: Результат

В: Победы

ЖК: Предупрежден (желтая карточка)

Ж/К: Удален (желтая, затем сразу красная карточка)

:: Статистика

(-) : Игрок заменен

(*) : Игрок удален

(+) : Игрок вышел на замену

(+/-) : Вышедший на замену и затем замененный игрок

:: **Дискламация:** УЕФА со всей тщательностью подходит к информации, содержащейся в данном документе на момент публикации, однако не несет никакой ответственности, в том числе и перед третьими лицами, за его точность, полноту и достоверность. Таким образом, УЕФА не несет ответственности за использование или интерпретацию приведенной здесь информации. Дополнительная информация доступна в разделе uefa.com, посвященном регламенту Лиги чемпионов.

SL Benfica - FC Metalist Kharkiv

MATCH PRESS KIT

Estádio do Sport Lisboa e Benfica, Lisbon

Thursday 18 December 2008 - 20.45CET (19.45 local time)

Group B - Matchday 5



Contents

1 - Match background	6 - Competition facts
2 - Squad list	7 - Team facts
3 - Match officials	8 - Competition information
4 - Domestic information	9 - Legend
5 - Match-by-match lineups	

This press kit includes information relating to this UEFA Cup match. For more detailed factual information, and in-depth competition statistics, please refer to the matchweek press kit, which can be downloaded at: <http://www.uefa.com/uefa/mediaservices/presskits/index.html>

Match background

SL Benfica's slender hopes of qualifying for the UEFA Cup Round of 32 rest upon a big win in their final Group B game against FC Metalist Kharkiv, coinciding with a draw in the section's other Matchday 5 tie where Olympiacos CFP host Hertha BSC Berlin.

- Benfica were not in action on Matchday 4, but a draw and two defeats in their opening three games has left Quique Sánchez Flores's side with almost no chance of progressing.
- Metalist, by contrast, confirmed their progress with a 1-0 win at home against Olympiacos on Matchday 4, and cannot finish lower than second in the section. A win would see them steal top spot from Galatasaray AŞ.
- Final positioning is crucial when it comes to the Round of 32 draw. Group winners will be paired with third-placed sides from other UEFA Cup sections, while second-placed finishers will be drawn against one of the eight sides who finished third in the UEFA Champions League groups. The UEFA Cup group winners and runners-up will play the second leg at home.
- Benfica can theoretically finish third, though this would demand a low-scoring draw between Olympiacos and Hertha and a victory by an eight-goal margin against Metalist.
- That will be no easy task. Myron Markevich's side have not conceded a goal in the group stage to date.
- Benfica have won four European games at home by seven-goal margins, but the only time they have won by more than eight goals saw them beat CS Stade Dudelange in the preliminary round of the 1965/66 European Champion Clubs' Cup. They beat the Luxembourgish side 8-0 in the return fixture.
- This is Benfica and Metalist's first meeting in UEFA club competition, and Metalist are playing in their first game against Portuguese opposition.
- Benfica have played six games against Ukrainian sides, with their record reading W4 D0 L2. Their record at home against Ukrainian sides reads W2 D0 L1, with that lone defeat - a 1-0 against FC Shakhtar Donetsk - coming in their most recent fixture against a Ukrainian side, in the 2007/08 UEFA Champions League.
- Benfica coach Sánchez Flores took on Shakhtar in his previous role as Valencia CF coach in the 2006/07 UEFA Champions League, with his side winning 2-0 in Spain and drawing 2-2 in Ukraine.
- Metalist coach Markevich has never faced Portuguese opponents before.

SL Benfica - FC Metalist Kharkiv

MATCH PRESS KIT

Thursday 18 December 2008 - 20.45 CET (19.45 local time)

Estádio do Sport Lisboa e Benfica, Lisbon

- This will be Metalist's final match of 2008. The Ukrainian Premier League has gone into its winter break with Markevich's side second in the table, six points adrift of league leaders FC Dynamo Kyiv. League fixtures resume on 28 February 2009.
- Metalist earned their first European away win in five attempts in beating Galatasaray 1-0 in Istanbul on Matchday 3. Their European away record reads W1 D1 L3, and they have only scored two goals in total away from home in European competition.
- Benfica's Angel Di María and Metalist's Seweryn Gancarczyk are within a booking of a one-match ban.
- The draw for the UEFA Cup Round of 32 (when teams from the same association cannot be drawn against each other) and Round of 16 will be held at UEFA Headquarters in Nyon on Friday 19 December at 13.00CET.

Squad list

Benfica

No.	Player	Nat.	DoB	Age	BL	Current season						All-time			
						UIC		UCL		UCUP		UCUP		UEFA	
						Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls
Goalkeepers															
1	Moreira	POR	20.03.1982	26	-	-	-	-	-	-	-	12	-	16	-
12	Quim	POR	13.11.1975	33	-	-	-	-	-	5	-	17	-	39	-
31	Moretto	BRA	10.05.1978	30	-	-	-	-	-	-	-	8	-	14	-
Defenders															
4	Luisão	BRA	13.02.1981	27	-	-	-	-	-	4	1	22	1	46	2
5	Léo	BRA	06.07.1975	33	-	-	-	-	-	1	-	11	-	34	1
23	David Luiz	BRA	22.04.1987	21	-	-	-	-	-	1	1	6	1	9	1
25	Jorge Ribeiro	POR	09.11.1981	27	-	-	-	-	-	4	-	4	-	4	-
27	Sidnei	BRA	23.08.1989	19	-	-	-	-	-	5	-	5	-	5	-
28	Miguel Vítor	POR	30.06.1989	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Midfielders															
6	Reyes	ESP	01.09.1983	25	-	-	-	-	-	5	1	9	1	39	4
8	Kostas Katsouranis	GRE	21.06.1979	29	-	-	-	-	-	4	-	22	3	57	7
11	Javier Balboa	ESP	13.05.1985	23	-	-	-	-	-	2	-	2	-	5	1
13	Fellipe Bastos	BRA	01.02.1990	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Maxi Pereira	URU	08.06.1984	24	-	-	-	-	-	5	-	7	-	13	1
15	Ruben Amorim	POR	27.05.1985	23	-	-	-	-	-	2	-	4	-	4	-
16	Urreta	URU	19.03.1990	18	-	-	-	-	-	4	-	4	-	4	-
18	Binya	CMR	29.08.1984	24	-	-	-	-	-	3	-	3	-	3	-
24	Carlos Martins	POR	29.04.1982	26	-	-	-	-	-	5	-	14	-	17	-
26	Hassan Yebda	FRA	14.05.1984	24	-	-	-	-	-	4	-	4	-	4	-
Forwards															
7	Óscar Cardozo	PAR	20.05.1983	25	-	-	-	-	-	2	-	5	1	13	4
10	Pablo Aimar	ARG	03.11.1979	29	-	-	-	-	-	1	-	18	3	42	7
20	Angel Di María	ARG	14.02.1988	20	*	-	-	-	-	4	1	8	2	15	2
21	Nuno Gomes	POR	05.07.1976	32	-	-	-	-	-	5	1	44	13	74	24
30	David Suazo	HON	05.11.1979	29	-	-	-	-	-	4	1	4	1	10	1
Coach															
-	Quique Sánchez Flores	ESP	02.02.1965	43	-	-	-	-	-	5	-	5	-	28	-

SL Benfica - FC Metalist Kharkiv

MATCH PRESS KIT

Thursday 18 December 2008 - 20.45 CET (19.45 local time)

Estádio do Sport Lisboa e Benfica, Lisbon

Metalist

No.	Player	Nat.	DoB	Age	BL	Current season						All-time			
						UIC		UCL		UCUP		UCUP		UEFA	
						Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls	Pld	Gls
Goalkeepers															
1	Dmytro Zhdankov	UKR	18.11.1984	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Igor Bazhan	UKR	02.12.1981	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Olexandr Goriainov	UKR	29.06.1975	33	-	-	-	-	-	5	-	7	-	7	-
Defenders															
3	Yevgen Selin	UKR	09.05.1988	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Olexandr Babych	UKR	15.02.1979	29	-	-	-	-	-	3	-	4	-	4	-
6	Seweryn Gancarczyk	POL	22.11.1981	27	*	-	-	-	-	4	1	5	1	5	1
27	Jonatan Maidana	ARG	29.07.1985	23	-	-	-	-	-	5	-	5	-	5	-
37	Vitalie Bordian	MDA	11.08.1984	24	-	-	-	-	-	5	-	7	-	7	-
Midfielders															
2	Andriy Konyushenko	UKR	02.04.1977	31	-	-	-	-	-	3	-	4	-	8	-
4	Djire Abdoulaye	CIV	28.02.1981	27	-	-	-	-	-	-	-	4	-	6	1
7	Serhiy Valyayev	UKR	16.09.1978	30	-	-	-	-	-	5	-	10	-	11	-
8	Edmar	BRA	16.08.1980	28	-	-	-	-	-	5	2	7	4	7	4
9	Valentyn Sliusar	UKR	15.09.1977	31	-	-	-	-	-	5	-	7	-	9	-
10	Aleksandar Trišović	SRB	25.11.1983	25	-	-	-	-	-	5	-	7	-	9	-
22	Milan Obradović	SRB	03.08.1977	31	-	-	-	-	-	5	-	8	-	24	2
25	Olexandr Rykun	UKR	06.05.1978	30	-	-	-	-	-	1	-	18	2	23	5
28	Roman Butenko	UKR	30.03.1980	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	Papa Gueye	SEN	07.06.1984	24	-	-	-	-	-	5	-	7	-	7	-
33	Marko Dević	SRB	27.10.1983	25	-	-	-	-	-	4	1	6	1	6	1
88	Olexiy Kurilov	UKR	24.04.1988	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Forwards															
24	Ruslan Fomin	UKR	02.03.1986	22	-	-	-	-	-	4	-	5	-	7	-
26	Zeze Venance	CIV	17.06.1981	27	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-
50	Jajá	BRA	28.02.1986	22	-	-	-	-	-	5	2	5	2	5	2
Coach															
-	Myron Markevich	UKR	-	-	-	-	-	-	-	5	-	7	-	7	-

Match officials

Referee	Bernhard Brugger (AUT)
Assistant referees	Norbert Schwab (AUT), Markus Mayr (AUT)
Fourth official	Oliver Drachta (AUT)
UEFA Delegate	Gerhard Sager (SWE)
UEFA Referee observer	Charles Agius (MLT)

Referee

UEFA Cup matches involving teams from the two countries involved in this match

Date	Comp.	Stage	Match	Res.	Venue
03.10.2002	UCUP	R1	Boavista FC - Maccabi Tel-Aviv FC	4-1	Porto
24.09.2003	UCUP	R1	FC Dinamo 1948 București - FC Shakhtar Donetsk	2-0	Bucharest

Other matches - Matches involving teams from either of the two countries involved in this match

Date	Comp.	Stage	Match	Res.	Venue
28.04.1999	U16	GS - FT	Finland - Portugal	2-3	Blansko
17.05.2002	U21	GS - FT	Italy - Portugal	1-1	Basel
31.07.2002	UCL	QR2	FC Dynamo Kyiv - FC Pyunik	4-0	Kiev

Domestic information

SL Benfica (SuperLiga)

Comp.	Date	Opponent	Res.	Goalscorers
League	24/08/08	Rio Ave FC (A)	1-1	Nuno Gomes 55
League	30/08/08	FC Porto (H)	1-1	Óscar Cardozo 56
League	22/09/08	FC Paços de Ferreira (A)	4-3	Nuno Gomes 6, Maxi Pereira 30, Óscar Cardozo 43(pen), Jorge Ribeiro 76
League	27/09/08	Sporting Clube de Portugal (H)	2-0	Reyes 67, Sidnei 72
League	06/10/08	Leixões SC (A)	1-1	Óscar Cardozo 33
Cup	19/10/08	FC Penafiel (H)	0-0	
League	26/10/08	A. Naval 1º Maio (H)	2-1	Luisão 70, Óscar Cardozo 86
League	02/11/08	Vitória SC (A)	2-1	Suazo 15, Sidnei 18
Cup	10/11/08	CD Das Aves (H)	3-0	Yebda 3, Luisão 19, Maxi Pereira 28
League	16/11/08	CF Estrela da Amadora (H)	1-0	Sidnei 50
League	23/11/08	A. Académica de Coimbra (A)	2-0	Ruben Amorim 31, Óscar Cardozo 47(pen)
League	01/12/08	Vitória FC (H)	2-2	Katsouranis 47, Suazo 58
League	07/12/08	CS Marítimo (A)	6-0	Reyes 20(pen), Suazo 42, 85, Luisão 65, Nuno Gomes 86, 90
Cup	13/12/08	Leixões SC (A)	0-0	
League	22/12/08	CD Nacional (H)		
League	04/01/09	CD Trofense (A)		
League	11/01/09	SC Braga (H)		
League	25/01/09	CF Os Belenenses (A)		
League	01/02/09	Rio Ave FC (H)		
League	08/02/09	FC Porto (A)		
League	15/02/09	FC Paços de Ferreira (H)		
League	22/02/09	Sporting Clube de Portugal (A)		
League	01/03/09	Leixões SC (H)		
League	08/03/09	A. Naval 1º Maio (A)		
League	15/03/09	Vitória SC (H)		
League	05/04/09	CF Estrela da Amadora (A)		
League	11/04/09	A. Académica de Coimbra (H)		
League	19/04/09	Vitória FC (A)		
League	26/04/09	CS Marítimo (H)		
League	03/05/09	CD Nacional (A)		
League	10/05/09	CD Trofense (H)		
League	17/05/09	SC Braga (A)		
League	24/05/09	CF Os Belenenses (H)		

SL Benfica - FC Metalist Kharkiv

MATCH PRESS KIT

Thursday 18 December 2008 - 20.45 CET (19.45 local time)

Estádio do Sport Lisboa e Benfica, Lisbon

Pos.	Clubs	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
1	SL Benfica	11	7	4	0	24	10	25
2	Leixões SC	11	7	2	2	16	11	23
3	Sporting Clube de Portugal	11	7	1	3	14	7	22
4	FC Porto	10	6	2	2	16	7	20
5	CD Nacional	11	6	2	3	17	12	20
6	CS Marítimo	11	5	3	3	13	11	18
7	SC Braga	11	4	5	2	11	5	17
8	Vitória SC	11	3	4	4	8	11	13
9	A. Naval 1º Maio	11	3	3	5	11	13	12
10	A. Académica de Coimbra	11	3	3	5	7	11	12
11	Vitória FC	11	3	2	6	7	13	11
12	CF Estrela da Amadora	10	3	2	5	6	13	11
13	Rio Ave FC	11	2	4	5	8	11	10
14	FC Paços de Ferreira	11	2	3	6	12	18	9
15	CD Trofense	11	2	2	7	8	15	8
16	CF Os Belenenses	11	1	4	6	8	18	7

Domestic information

FC Metalist Kharkiv (Premier League)

Comp.	Date	Opponent	Res.	Goalscorers
League	20/07/08	FC Zorya Luhansk (A)	1-1	Sliusar 83
League	30/07/08	SC Tavriya Simferopol (H)	3-0	Gancarczyk 35, Jajá 67, Obradović 73(pen)
League	02/08/08	FC Dynamo Kyiv (A)	2-1	Valyayev 39, Jajá 67
League	10/08/08	FC Lviv (H)	0-0	
League	17/08/08	FC Shakhtar Donetsk (A)	2-2	Jajá 19, Bordian 45
League	22/08/08	FC Illychivets Mariupil (H)	2-0	Edmar 26, Jajá 58
League	01/09/08	FC Dnipro Dnipropetrovsk (A)	0-2	
Cup	13/09/08	Dnister (A)	4-1	Dević 21, Jajá 24, 29, Trišović 80
League	21/09/08	FC Karpaty Lviv (A)	2-0	Edmar 58, Jajá 70
League	27/09/08	FC Vorskla Poltava (H)	3-1	Jajá 11, 85(pen), Sliusar 22
League	05/10/08	FC Metalurh Zaporizhya (A)	0-1	
League	18/10/08	FC Arsenal Kyiv (H)	3-1	Jajá 68, 78, Sliusar 84
League	26/10/08	FC Metalurh Donetsk (A)	2-0	Trišović 86, Konyushenko 88
Cup	29/10/08	FC Arsenal Kyiv (H)	3-1	Koval 6, Obradović 27, Zeze 90
League	01/11/08	FC Chornomorets Odesa (H)	2-0	Dević 27, 69
League	09/11/08	FC Kryvbas Kryvyi Rih (A)	3-1	Valyayev 14, Fomin 30, Dević 67(pen)
Cup	12/11/08	SC Tavriya Simferopol (A)	2-1	Zeze 55, Trišović 79
League	16/11/08	FC Kharkiv (H)	1-1	Jajá 10
League	21/11/08	FC Zorya Luhansk (H)	2-1	Gancarczyk 8, Fomin 43
League	30/11/08	SC Tavriya Simferopol (A)	1-0	Fomin 65

Pos.	Clubs	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
1	FC Dynamo Kyiv	17	14	1	2	42	11	43
2	FC Metalist Kharkiv	17	11	4	2	29	12	37
3	FC Metalurh Donetsk	17	10	3	4	23	12	33
4	FC Vorskla Poltava	17	9	6	2	19	10	33
5	FC Shakhtar Donetsk	17	8	7	2	25	12	31
6	FC Metalurh Zaporizhya	17	7	6	4	17	15	27
7	FC Dnipro Dnipropetrovsk	17	6	6	5	15	13	24
8	FC Zorya Luhansk	17	5	6	6	18	25	21
9	FC Chornomorets Odesa	17	6	2	9	18	21	20
10	FC Karpaty Lviv	17	4	7	6	16	21	19
11	FC Kryvbas Kryvyi Rih	17	4	7	6	14	20	19
12	FC Arsenal Kyiv	17	3	5	9	12	21	14
13	SC Tavriya Simferopol	17	3	5	9	19	31	14
14	FC Illychivets Mariupil	17	3	3	11	16	30	12
15	FC Lviv	17	3	3	11	11	25	12
16	FC Kharkiv	17	0	9	8	10	25	9

Match-by-match lineups

Club	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
Galatasaray AŞ	4	3	0	1	4	1	9
FC Metalist Kharkiv	3	2	1	0	2	0	7
Olympiacos CFP	3	1	0	2	5	3	3
Hertha BSC Berlin	3	0	2	1	1	2	2
SL Benfica	3	0	1	2	2	8	1

Date	Match	Result	Stadium/Venue
23.10.2008	Galatasaray - Olympiacos	1-0	Ali Sami Yen, Istanbul
Goals: 1-0 Kewell 25			
Galatasaray: De Sanctis, Emre Aşık, Fernando Meira, Servet Çetin, Hakan Balta, Arda Turan, Ayhan Akman (Volkan Yaman 70), Lincoln, Kewell (Mehmet Güven 85), Baroš (Nonda 78), Sabri Sarioğlu			
Olympiacos: Nikopolidis, Torosidis, Antzas, Papadopoulos, Domi, Galletti (Kovačević 78), Patsatzoglou (Óscar González 73), Santo, Pantos (Leto 57), Belluschi, Żewłakow			
23.10.2008	Hertha - Benfica	1-1	Olympiastadion, Berlin
Goals: 0-1 Di María 51, 1-1 Pantelić 74			
Hertha: Drobny, Chahed, Friedrich (Kaká 53), Šimunić, Stein (Pantelić 66), Lustenberger, Dárdai (Kačar 46), Santos, Nicu, Raffael, Voronin			
Benfica: Quim, Maxi Pereira, Luisão, Sidnei, Jorge Ribeiro, Di María, Katsouranis (Carlos Martins 66), Binya, Reyes (Urreta 72), Nuno Gomes, Óscar Cardozo (Suazo 46)			
06.11.2008	Metalist - Hertha	0-0	Metalist, Kharkov
Goals: -			
Metalist: Goriainov, Gancarczyk, Obradović, Maidana, Bordian, Valyayev, Edmar, Sliusar (Trišović 58), Gueye, Dević (Fomin 84), Jajá			
Hertha: Drobny, Friedrich, Šimunić, Kaká, Chahed, Dárdai, Kačar (Lustenberger 77), Stein, Santos, Voronin (Raffael 82), Pantelić			
06.11.2008	Benfica - Galatasaray	0-2	Estádio do Sport Lisboa e Benfica, Lisbon
Goals: 0-1 Emre Aşık 51, 0-2 Ümit Karan 69			
Benfica: Quim, Maxi Pereira, Luisão, Sidnei, Jorge Ribeiro, Di María, Katsouranis, Yebda (Carlos Martins 64), Reyes (Aimar 57), Nuno Gomes (Óscar Cardozo 60), Suazo			
Galatasaray: De Sanctis, Sabri Sarioğlu, Servet Çetin, Emre Aşık, Hakan Balta, Lincoln, Fernando Meira, Ayhan Akman, Arda Turan (Volkan Yaman 90+3), Baroš (Mehmet Güven 81), Ümit Karan (Yıldız 84)			
27.11.2008	Galatasaray - Metalist	0-1	Ali Sami Yen, Istanbul
Goals: 0-1 Edmar 81			
Galatasaray: De Sanctis, Fernando Meira, Lincoln, Baroš (Ümit Karan 70), Ayhan Akman, Kewell (Aydın Yılmaz 78), Emre Aşık (Barış Özбек 46), Sabri Sarioğlu, Arda Turan, Volkan Yaman, Servet Çetin			
Metalist: Goriainov, Gancarczyk, Valyayev, Edmar, Sliusar, Obradović, Maidana, Gueye, Dević (Trišović 63), Bordian (Konyushenko 90+1), Jajá (Fomin 79)			
27.11.2008	Olympiacos - Benfica	5-1	Georgios Karaiskakis Stadium, Athens
Goals: 1-0 Galletti 1, 2-0 Patsatzoglou 17, 3-0 Santo 24, 3-1 David Luiz 33, 4-1 Belluschi 44, 5-1 Santo 53			
Olympiacos: Nikopolidis, Patsatzoglou, Domi, Galletti (Leto 59), Santo (Kovačević 69), P. Djordjević, Antzas, Dudu, Papadopoulos, Belluschi (Óscar González 76), Pantos			
Benfica: Quim, Reyes, Maxi Pereira, Ruben Amorim (Javier Balboa 59), Binya, Nuno Gomes (Urreta 56), David Luiz, Jorge Ribeiro, Yebda (Carlos Martins 76), Sidnei, Suazo			
03.12.2008	Metalist - Olympiacos	1-0	Metalist, Kharkov
Goals: 1-0 Edmar 88			
Metalist: Goriainov, Gancarczyk (Babych 90+4), Valyayev, Edmar, Sliusar, Obradović, Maidana, Gueye, Fomin (Trišović 82), Bordian, Jajá (Konyushenko 90+1)			
Olympiacos: Nikopolidis, Patsatzoglou, Domi, Galletti (Mitroglou 72), Santo, P. Djordjević, Antzas, Dudu, Papadopoulos, Belluschi, Torosidis (Pantos 80)			

SL Benfica - FC Metalist Kharkiv

MATCH PRESS KIT

Thursday 18 December 2008 - 20.45 CET (19.45 local time)

Estádio do Sport Lisboa e Benfica, Lisbon

Date	Match	Result	Stadium/Venue
03.12.2008	Hertha - Galatasaray	0-1	Olympiastadion, Berlin
Goals: 0-1 Baroš 69 (pen)			
Hertha: Drobny, Chahed (Von Bergen 46), Friedrich, Šimunić, Stein, Ebert (Domovchiyski 71), Dárdai, Kačar, Raffael, Voronin, Pantelić (Santos 65)			
Galatasaray: De Sanctis, Sabri Sarioğlu (Emre Güngör 79), Fernando Meira, Servet Çetin, Hakan Balta, Kewell, Lincoln, Barış Özbek, Mehmet Topal, Arda Turan (Volkan Yaman 90+2), Baroš (Nonda 85)			
18.12.2008	Olympiacos - Hertha	-	Georgios Karaiskakis Stadium, Athens
18.12.2008	Benfica - Metalist	-	Estádio do Sport Lisboa e Benfica, Lisbon

Competition facts

ALL-TIME RECORDS

Most UEFA Cup wins

• Club

3 FC Internazionale Milano (1990/91, 1993/94, 1997/98)

3 Juventus (1976/77, 1989/90, 1992/93)

3 Liverpool FC (1972/73, 1975/76, 2000/01)

2 Feyenoord, IFK Göteborg, Parma FC, Real Madrid CF, Tottenham Hotspur FC, VfL Borussia Mönchengladbach, Sevilla FC

• Player

3 Ray Clemence (Liverpool - 1972/73, 1975/76, Tottenham - 1983/84)

3 Giuseppe Bergomi (Inter - 1990/91, 1993/94, 1997/98)

3 Nicola Berti (Inter - 1990/91, 1993/94, 1997/98)

• Coach

3 Giovanni Trapattoni (Juventus 1976/77, 1990/91, 1992/93)

2 Juande Ramos (Sevilla 2005/06, 2006/07)

• Country

9 Italy

6 England, Germany

5 Spain

4 Netherlands

2 Sweden, Russia

1 Belgium, Portugal, Turkey

Most UEFA Cup appearances

96 Giuseppe Bergomi (Inter)

69 Walter Zenga (Inter)

66 Enzo Scifo (RSC Anderlecht, Inter, FC Girondins de Bordeaux, AJ Auxerre, Torino Calcio, AS Monaco FC)

63 David Narey (Dundee United FC)

Most UEFA Cup goals

37 Henrik Larsson (Feyenoord, Celtic FC, Helsingborgs IF)

29 Dieter Müller (1. FC Köln, VfB Stuttgart, Bordeaux)

25 Alessandro Altobelli (Inter, Juventus)

Most UEFA Cup goals in one season

15 Jürgen Klinsmann (FC Bayern München, 1995/96)

14 John Wark (Ipswich Town FC, 1981/82)

12 Derlei (FC Porto, 2002/03)

Most UEFA club competition appearances

173 Paolo Maldini (AC Milan)

142 Oliver Kahn (Karlsruher SC, FC Bayern München)

141 Luís Figo (Sporting, FC Barcelona, Real Madrid CF, FC Internazionale Milano)

135 Clarence Seedorf (AFC Ajax, UC Sampdoria, Real Madrid CF, FC Internazionale Milano, AC Milan)

131 Roberto Carlos (FC Internazionale Milano, Real Madrid CF, Fenerbahçe SK)

130 Frank de Boer (AFC Ajax, FC Barcelona, Galatasaray AS)

128 Raúl González (Real Madrid CF)

127 Thierry Henry (AS Monaco FC, Juventus, Arsenal FC, FC Barcelona)

127 Karl-Heinz Rummenigge (FC Bayern München, FC Internazionale Milano, Servette FC)

125 Emerson (Bayer 04 Leverkusen AS Roma, Juventus, Real Madrid CF, AC Milan)

123 Ryan Giggs (Manchester United FC)

122 Zinédine Zidane (AS Cannes, FC Girondins de Bordeaux, Juventus, Real Madrid CF)

SL Benfica - FC Metalist Kharkiv

MATCH PRESS KIT

Thursday 18 December 2008 - 20.45 CET (19.45 local time)

Estádio do Sport Lisboa e Benfica, Lisbon

Most UEFA club competition goals

65 Filippo Inzaghi (Parma FC, Juventus, AC Milan)

64 Raúl González (Real Madrid CF)

62 Gerd Müller (FC Bayern München)

61 Andriy Shevchenko (FC Dynamo Kyiv, AC Milan, Chelsea FC)

60 Ruud van Nistelrooy (PSV Eindhoven, Manchester United FC, Real Madrid CF)

56 Eusébio (SL Benfica)

56 Henrik Larsson (Feyenoord, Celtic FC, FC Barcelona, Manchester United FC, Helsingborgs IF)

55 Thierry Henry (AS Monaco FC, Juventus, Arsenal FC, FC Barcelona)

50 Alfredo Di Stéfano (Real Madrid CF)

Last updated: 05.12.2008

Team facts

SL Benfica

UEFA club competition milestones

• Benfica have twice won the European Champion Clubs' Cup, defeating FC Barcelona 3-2 in 1961 before retaining the trophy the following year with a 5-3 victory against Real Madrid CF. They were losing finalists in 1963, 1965, 1968, 1988 and 1990.

UEFA Cup milestones

• Benfica's best performance in the tournament came back in 1982/83 when they reached the final, where they were defeated 2-1 by RSC Anderlecht on aggregate.

UEFA club competition honours

• European Champion Clubs' Cup: 1960/61, 1961/62

Ten-year record

2007/08: UEFA Cup Round of 16 (having transferred from UEFA Champions League group stage)

2006/07: UEFA Cup quarter-finals (having transferred from UEFA Champions League group stage)

2005/06: UEFA Champions League quarter-finals

2004/05: UEFA Cup Round of 32 (having transferred from European Champion Clubs' Cup third qualifying round)

2003/04: UEFA Cup fourth round (having transferred from the European Champion Clubs' Cup third qualifying round)

2002/03: Did not compete in UEFA club competition

2001/02: Did not compete in UEFA club competition

2000/01: UEFA Cup first round

1999/00: UEFA Cup third round

1998/99: UEFA Champions League group stage

2007/08 season

Domestic record: Benfica finished in fourth place in the Portuguese Liga, one point behind Vitória SC, who claimed the last UEFA Champions League berth. Sporting denied Benfica a place in the Portuguese Cup final by defeating their rivals 5-3 in the last four.

European record: The Eagles parachuted into the UEFA Cup from the UEFA Champions League for the second consecutive season. In the Round of 32, Benfica ousted 1. FC Nürnberg 3-2 on aggregate, but their interest in the competition was ended in the last 16 by Getafe CF, who triumphed 3-1 overall.

Records

UEFA club competition

• Biggest win

10-0: SL Benfica v CS Stade Dudelange

05.10.1965, European Champion Clubs' Cup preliminary round second leg

• Biggest home win

10-0: SL Benfica v CS Stade Dudelange (see above for details)

• Biggest away win

0-8: CS Stade Dudelange v SL Benfica

30.09.1965, European Champion Clubs' Cup preliminary round first leg

• Heaviest defeat

7-0: RC Celta da Vigo v SL Benfica

25.11.1999, UEFA Cup third round first leg

• Heaviest home defeat

1-5: SL Benfica v Manchester United FC

09.03.1966, European Champion Clubs' Cup quarter-finals second leg

• Heaviest away defeat

7-0: RC Celta da Vigo v SL Benfica (see above for details)

SL Benfica - FC Metalist Kharkiv

MATCH PRESS KIT

Thursday 18 December 2008 - 20.45 CET (19.45 local time)

Estádio do Sport Lisboa e Benfica, Lisbon

UEFA Cup

- Biggest win

0-5: NK Belvedur v SL Benfica

30.09.1992, 1992/93 UEFA Cup first round second leg

- Biggest home win

5-1: SL Benfica v Váci FC

21.10.1992, 1992/93 UEFA Cup second round first leg

4-0: SL Benfica v FC Zürich

08.12.1982, 1982/83 UEFA Cup third round second leg

- Biggest away win

0-5: NK Belvedur v SL Benfica (see above for details)

- Heaviest defeat

7-0: RC Celta da Vigo v SL Benfica (see above for details)

- Heaviest home defeat

0-2: SL Benfica v Galatasaray AŞ

06.11.2008, UEFA Cup group stage

1-3: SL Benfica v FC Bayern München

05.12.1995, 1995/96 UEFA Cup third round second leg

- Heaviest away defeat

7-0: RC Celta da Vigo v SL Benfica (see above for details)

Last updated: 07.11.2008

FC Metalist Kharkiv

UEFA club competition milestones

- Reaching the UEFA Cup group stage this season represents a new high point for Metalist. Their best previous season in European competition saw them make it to the second round of the 1988/89 UEFA Cup Winners' Cup, where they lost 1-0 on aggregate to Dutch side Roda JC.

UEFA Cup milestones

- Metalist made their debut in the UEFA Cup in the 2007/08 season, but their dreams of a group stage place were dashed by Everton FC. Metalist held them to a 1-1 draw at Goodison Park but lost 3-2 in Ukraine in the return fixture.

UEFA club competition honours

- none

Ten-year record

2007/08: UEFA Cup first round

2006/07: Did not compete in UEFA club competition

2005/06: Did not compete in UEFA club competition

2004/05: Did not compete in UEFA club competition

2003/04: Did not compete in UEFA club competition

2002/03: Did not compete in UEFA club competition

2001/02: Did not compete in UEFA club competition

2000/01: Did not compete in UEFA club competition

1999/00: Did not compete in UEFA club competition

1998/99: Did not compete in UEFA club competition

2007/08 season

Domestic record: A third-placed finish in Ukraine propelled Metalist to the first round of this season's UEFA Cup.

European record: Did not compete in UEFA club competition.

Records

UEFA club competition

- Biggest win

4-0: FC Metallist Kharkov v FK Borac Banjaluka
05.10.1988, UEFA Cup Winners' Cup first round second leg

- Biggest home win

4-0: FC Metallist Kharkov v FK Borac Banjaluka (see above for details)

- Biggest away win

0-1: Galatasaray AŞ v FC Metalist Kharkiv
27.11.2008, UEFA Cup group stage

- Heaviest defeat

2-0: FK Borac Banjaluka v FC Metallist Kharkov
07.09.1988, UEFA Cup Winners' Cup first round first leg

- Heaviest home defeat

2-3: FC Metalist Kharkiv v Everton FC
20.09.2007, UEFA Cup first round second leg

- Heaviest away defeat

2-0: FK Borac Banjaluka v FC Metallist Kharkov (see above for details)

UEFA Cup

- Biggest win

4-1: FC Metalist Kharkiv v Beşiktaş JK
02.10.2008, UEFA Cup first round second leg

- Biggest home win

4-1: FC Metalist Kharkiv v Beşiktaş JK (see above for details)

- Biggest away win

0-1: Galatasaray AŞ v FC Metalist Kharkiv (see above for details)

- Heaviest defeat

1-0: Beşiktaş JK v FC Metalist Kharkiv
18.09.2008, UEFA Cup first round first leg
2-3: FC Metalist Kharkiv v Everton FC (see above for details)

- Heaviest home defeat

2-3: FC Metalist Kharkiv v Everton FC (see above for details)

- Heaviest away defeat

1-0: Beşiktaş JK v FC Metalist Kharkiv (see above for details)

Last updated: 05.12.2008

Competition information

The UEFA Cup evolved from the Inter-Cities Fairs Cup, and was first contested as the UEFA Cup in 1971/72. Next season the UEFA Cup will be reborn as the UEFA Europa League. The new name heralds major changes to the competition, which will have a new 48-team group stage with centralised marketing of broadcast rights, a presenting sponsor and an official matchball in addition to centralised sponsorship from the knockout stage and a new logo and visual identity.

• **Format:** The UEFA Cup group stage draw in Nyon on 7 October saw the 40 teams divided into eight groups of five. Clubs from the same association could not be drawn into the same group. Each club plays home and away alternately in its group. Three points are awarded for a win, one point for a draw and no points for a defeat. If two or more teams are equal on points on completion of the group matches, the following criteria are applied to determine the rankings.

a) superior goal difference from all group matches played;

b) higher number of goals scored;

c) higher number of goals scored away;

d) higher number of wins;

e) higher number of away wins;

f) higher coefficient points accumulated by the club in question, as well as its association, over the previous five seasons.

The eight group-winners, the eight runners-up, and the eight third-ranked teams from the group stage qualify for the Round of 32, along with the eight sides that finish third in the eight UEFA Champions League groups, with ties to be played over two legs on 18/19 and 26 February 2009. The clubs that finish this stage in fourth and fifth position are eliminated from UEFA club competition for the season. This year's UEFA Cup final is in Istanbul on 20 May 2009.

• **Disciplinary information:** As a rule, a player who is sent off is suspended for the next match in a UEFA club competition. The Control and Disciplinary Body is entitled to augment this punishment. In the case of repeated cautions, a player is suspended for one match after three cautions in three different matches, as well as following any subsequent odd-numbered caution (fifth, seventh, ninth, etc). Single yellow cards and pending suspensions are always carried forward either to the next stage of the competition or to another club competition in the current season.

• **Locally-trained players rule:** In February 2005, UEFA announced the 'A' list that teams submit for UEFA club competitions will continue to be limited to 25 players, and from season 2007/08, at least six places will be reserved for players trained by the club's own football academy of which half can be players trained by other clubs from within the same association of the said club. The 'B' list will also continue to exist - involving an unlimited number of Under-21 players who have been at the club for any uninterrupted period of two years since their 15th birthday. In 2006/07, the number of locally-trained players required began at four but the current six will rise to eight in 2008/09, with up to half of each figure allowed to be association trained. A club-trained player is defined as a player who has been registered for a minimum of three seasons with the club between the age of 15 and 21, whereas an association-trained player is one who has been registered for at least three seasons by the club or by other clubs affiliated to the same association between the age of 15 and 21.

• **Player registration:** UEFA regulations state that for all UEFA Cup matches from the start of the Round of 32, a club may register a maximum of three new eligible players within their squad of 25 for the remaining matches in the current competition. One player from the above quota of three who has played UEFA club competition matches for another competing club in the current season may exceptionally be registered, provided that the player has not been fielded by another club in the UEFA Cup this season or by a club that has transferred from the UEFA Champions League to the UEFA Cup following the group stage.

• **Disclaimer:** Although UEFA has taken all reasonable care that the information contained within this document is accurate at the time of publication, no representation or guarantee (including liability towards third parties), expressed or implied, is made as to its accuracy, reliability or completeness. Therefore, UEFA assumes no liability for the use or interpretation of information contained herein. More information can be found in the competition regulations on www.uefa.com.

Legend

:: Competitions

Club competitions

ECCLC: European Champions Clubs' Cup/UEFA Champions League

UCUP: UEFA Cup • **UCWC**: UEFA Cup Winners' Cup

SCUP: UEFA Super Cup • **UIC**: UEFA Intertoto Cup

National team competitions

EURO: UEFA European Football Championship

WC: FIFA World Cup • **CONFCUP**: Confederation Cup

FRIE: Friendly internationals • **U21FRIE**: Under-21 friendly internationals

U21: UEFA European Under-21 Championship

U17: UEFA Under-17 Championship • **U16**: UEFA European Under-16 Championship

U19: UEFA Under-19 Championship • **U18**: UEFA European Under-18 Championship

:: Competition stages

F: Final

GS: Group stage

GS1: First group stage

GS2: Second group stage

KO1: First knockout round

PR: Preliminary round

QF: Quarter-finals

QR: Qualifying round

QR1: First qualifying round

QR2: Second qualifying round

FT: Final tournament

QR3: Third qualifying round

R1: First round

R2: Second round

R3: Third round

R4: Fourth round

SF: Semi-finals

1/8: Eighth-finals

1/16: Sixteenth-finals

1st: first leg

2nd: second leg

P-O: Play-off

:: Other Abbreviations

AP: Appearances

Comp.: Competition

D: Drawn

DoB: Date of birth

GA: Goals against

GF: Goals for

L: Lost

Nat.: Nationality

N/a: Not Applicable

No.: Number

Pld: Matches played

Pos.: Position

Pts: Points

R: Sent off (red card)

Res.: Result

W: Won

Y: Booked

Y/R: Sent off (yellow card then direct red)

:: Statistics

(-): Denotes player substituted

(*): Denotes player dismissed/sent off

(+): Denotes player introduced

(+/-): Denotes player introduced and substituted

:: Disclaimer: Although UEFA has taken all reasonable care that the information contained within this document is accurate at the time of publication, no representation or guarantee (including liability towards third parties), expressed or implied, is made as to its accuracy, reliability or completeness. Therefore, UEFA assumes no liability for the use or interpretation of information contained herein. More information can be found in the competition regulations available on www.uefa.com.

СОСТАВЫ
Групповой этап - Группа В - Тур 5
четверг, 18 декабря 2008 - 20:45 CET
(19:45 Местное время)
SL Benfica - FC Metalist Kharkiv



SL Benfica

1 Moreira **(B)**
14 Maxi Pereira
27 Sidnei
28 Miguel Vítor
23 David Luiz
13 Fellipe Bastos
26 Hassan Yebda
18 Binya
16 Urreta
7 Óscar Cardozo
(к) 21 Nuno Gomes

31 Moretto **(B)**
4 Luisão
8 Kostas Katsouranis
10 Pablo Aimar
11 Javier Balboa
20 Angel Di María
30 David Suazo

Тренер
Quique Sánchez Flores

Рефери
Bernhard Bruggler (AUT)
Рефери на линии
Norbert Schwab (AUT)
Markus Mayr (AUT)

FC Metalist Kharkiv

(к) 29 Olexandr Goriainov **(B)**
27 Jonatan Maidana
22 Milan Obradovic
30 Papa Gueye
6 Seweryn Gancarczyk
37 Vitalie Bordian
8 Edmar
9 Valentyn Sliusar
10 Aleksandar Trisovic
50 Jajá
24 Ruslan Fomin

23 Igor Bazhan **(B)**
2 Andriy Konyushenko
5 Olexandr Babych
19 Serhiy Barilko
20 Anton Postupalenko
25 Olexandr Rykun
33 Marko Devic

Тренер
Myron Markevich

Четвертый рефери
Oliver Drachta (AUT)
Делегат УЕФА
Gerhard Sager (SWE)
Судейский наблюдатель
Charles Agius (MLT)

(к) капитан

(B) Вратарь

ОТЧЕТ О МАТЧЕ
Групповой этап - Группа В - Тур 5
четверг, 18 декабря 2008 - 20:45 CET
(19:45 Местное время)
SL Benfica - FC Metalist Kharkiv



SL Benfica

FC Metalist Kharkiv

0 (0)

(0) **1**

1 Moreira **(B)**
14 Maxi Pereira
27 Sidnei
28 Miguel Vítor
23 David Luiz
13 Fellipe Bastos
26 Hassan Yebda
18 Binya
16 Urreta
7 Óscar Cardozo
(к) 21 Nuno Gomes

31 Moretto **(B)**
4 Luisão
8 Kostas Katsouranis
10 Pablo Aimar
11 Javier Balboa
20 Angel Di María
30 David Suazo

Тренер
Quique Sánchez Flores

Рефери
Bernhard Bruggler (AUT)
Рефери на линии
Norbert Schwab (AUT)
Markus Mayr (AUT)

(к) 29 Olexandr Goriainov **(B)**
27 Jonatan Maidana
22 Milan Obradovic
30 Papa Gueye
6 Seweryn Gancarczyk
37 Vitalie Bordian
8 Edmar
9 Valentyn Sliusar
10 Aleksandar Trisovic
50 Jajá
24 Ruslan Fomin

23 Igor Bazhan **(B)**
2 Andriy Konyushenko
5 Olexandr Babych
19 Serhiy Barilko
20 Anton Postupalenko
25 Olexandr Rykun
33 Marko Devic

Тренер
Myron Markevich

Четвертый рефери
Oliver Drachta (AUT)
Делегат УЕФА
Gerhard Sager (SWE)
Судейский наблюдатель
Charles Agius (MLT)

(к) капитан

(B) Вратарь

SL Benfica - FC Metalist Kharkiv

SL Benfica

FC Metalist Kharkiv

0 (0)

(0) **1**

23 David Luiz		21'		
14 Maxi Pereira		27'		
		34'		9 Valentyn Sliusar
		46'		33 Marko Devic (вышел на поле) 24 Ruslan Fomin (ушел с поля)
11 Javier Balboa (вышел на поле) 13 Fellipe Bastos (ушел с поля)		55'		
		64'		25 Olexandr Rykun (вышел на поле) 10 Aleksandar Trisovic (ушел с поля)
20 Angel Di María (вышел на поле) 21 Nuno Gomes (ушел с поля)		70'		
16 Urreta		78'		
		79'		2 Andriy Konyushenko (вышел на поле) 50 Jajá (ушел с поля)
		80'		22 Milan Obradovic
		84'		25 Olexandr Rykun
18 Binya		88'		



Гол



Пенальти



Автогол



Замена



Нереализованный пенальти



Желтые карточки



Красные карточки



Вторая желтая карточка



(к) капитан



(В) Вратарь